

Concours de pontes canadien

49ième semaine finissant le 9 octobre.

Comme le présent concours tire à sa fin, les concurrentes, ont en majorité terminé leur saison de ponte. Cette semaine la récolte subit une baisse considérable à 186 œufs.

Plusieurs colonies n'ont montré aucun signe de progrès, et il n'y a qu'un seul parquet, celui qui se place premier de la semaine, dont tous les sujets ont gagné des points.

Peu d'autres parquets ont obtenu de bons résultats, nous n'en comptons que trois dont le rendement atteint 50%. Le poids des œufs continue d'être excellent.

Les Plymouth Rocks Barrées tiennent la tête durant les derniers sept jours. Voici la position des trois meilleures colonies pour la semaine:

Parquet	Points	Œufs
12 R. B. A. H. Dickinson	50.9	49
23 I. B. P. Henrich	46.0	42
4 R. B. A. J. Urquhart	40.2	35

La mort d'une pondeuse dans la colonie qui se plaçait première des six vedettes du présent concours chambarde l'alignement des parquets. Les résultats au 9 octobre sont les suivants:

24 I. B. G. S. Taylor	2422.2	2264
25 F. C. Evans	2394.1	2149
8 R. K. Slater	2344.6	2203
4 R. A. J. Urquhart	2244.9	1994
23 I. B. P. Henrich	2211.1	2091
5 R. B. R. W. Kettles	2179.7	1940

On note également un changement considérable dans l'alignement des six meilleures pondeuses jusqu'à date.

247 I. B. G. S. Taylor	349.1	293
112 R. B. G. W. Grant	316.2	266
190 I. B. W. S. Hall	304.4	299
256 I. B. E. C. Evans	302.4	259
311 R. B. Ferme Exp. Ottawa	301.8	267
34 R. W. Kettles	301.6	253

16ème CONCOURS DE PONTE CANADIEN TENU A LA FERME EXPERIMENTALE A OTTAWA, ONT.

Parquets	Propriétaire	Race	Total Œufs	Total Points
1	Sta. Exp. La Ferme	P.R.B.	1919	1894.6
2	Sta. Exp. Kapuskasing	"	1982	2062.5
3	Sta. Exp. Kapuskasing	"	1831	1814.7
4	A. J. Urquhart	"	1994	2244.9
5	R. W. Kettles	"	1940	1750.6
6	Frank Teasdale	"	1897	1750.6
7	W. S. Hall	"	1965	1928.5
8	K. Slater	"	2203	2344.6
9	J. H. Thompson	"	1788	1795.7
10	G. A. Robertson & Son	"	1697	1610.6
11	G. W. Grant	"	1923	2178.4
12	A. H. Dickinson	"	2205	1909.3
13	A. P. R. Dunlop	W.B.	1834	1940.7
14	Fisher P. Farm	"	2063	2155.7
15	M. C. Wallace	R.I.R.	1875	1878.3
16	Mime C. H. Moore	"	1550	1537.8
17	Manor Farm	L.S.	1411	1490.5
18	W. S. Hall	L.B.	1998	1710.3
19	R. J. Steele	"	1570	1461.8
20	R. Haycock	"	1714	1731.6
21	Alex. McLean	"	1840	1770.2
22	Manor Farm	"	1947	2041.8
23	Philip Henrich	"	2091	2211.1
24	G. S. Taylor	"	2264	2422.2
25	F. C. Evans	"	2148	2394.1
26	J. G. Tweddle	"	1354	1456.6
27	R. J. Penhall	"	1848	2031.5
28	M. Shantz & Sons	"	1309	1198.6
29	A. E. Shank & Sons	"	1952	2038.8
30	Ferme Exp. Ottawa	P.R.B.	1911	2113.8
31	Ferme Exp. Ottawa	"	1514	1662.7
32	Wm. Lapointe	"	1890	1825.5
33	R. J. Rene de Cotrot	"	1895	1902.3
34	Jas. M. Winter, Jr.	"	1864	1928.2
Total			63296	65043.1

Concours de pontes de l'Ouest de Québec

Semaine finissant le 16 oct. 1935

sous la direction de la Station Expérimentale

DOMINION DE LENNOXVILLE

Parquets	Propriétaire	Race	Total Œufs	Total Points
1	Riverside P. Farm	L.B.C.	1790	2058.1
2	G. K. Campbell	"	1872	1915.9
3	Artou Préfontaine	"	1683	1863.0
4	Antonio Dupuis	"	1286	1327.2
5	C. Drummond	"	1733	1803.8
6	Adlard For. Bn.	"	2069	2165.8
7	Couv. Coop. Marieville (J. R. Careau)	"	1610	1779.7
8	W. M. Oliver	"	1272	1224.0
9	H. R. Drew	P.R.B.	1862	1872.7
10	W. M. Oliver	"	1715	1916.0
11	I. A. Gnaedinger	"	1827	2042.4
12	Couv. Coop. Ormstown, W. W. Elliot (Taylor Bros.)	"	1581	1588.8
13	C. Coop. Ormstown (Taylor Bros.)	"	1873	2029.2
14	S. C. Billings	"	1464	1421.1
15	C. R. Waldron	"	1001	1175.6
16	Mrs. Alex. MacKay	"	1667	1810.2
17	Mrs. L. H. Parker	"	1492	1585.7
18	Sta. Exp. La Ferme	"	1737	1767.9
19	Couv. Coop. Papineau (Etienne Rioux)	"	1307	1335.5
20	Riverside P. Farm	L.B.C.	1587	1770.8
Total			32428	34433.4

ACTUALITE AVICOLE

La préparation des volailles pour le marché

Par W. T. SCOTT, Station expérimentale fédérale, Harrow, Ont.

La façon dont les produits sont présentés sur le marché est pour beaucoup dans le succès d'une entreprise avicole. Le client est toujours attiré par les poulets ou par les poules bien engraisées et bien habillées ou troussées, et il consent toujours à payer une prime en plus du prix ordinaire pour l'apparence aussi bien que pour la qualité.

Il est donc essentiel que l'aviculteur sache préparer ses produits de la façon la plus économique et les présenter sous la forme la plus attrayante. Il peut grandement améliorer la qualité de ses poulettes en les soumettant à un engraissement spécial de 10 jours à 3 semaines; cet engraissement le dédommagera amplement du surcroît de peine et d'aliments qu'il occasionne.

Rappelons ici cependant que ce n'est pas toutes les volailles qui peuvent résister à une alimentation intensive en réclusion. Il faut qu'elles aient une constitution vigoureuse. Les oiseaux faibles, qui manquent de vigueur, font rarement des gains avantageux dans les cages d'engraissement.

On peut faire une bonne cage d'engraissement, que l'on appelle "épinette", au moyen de lattes clouées à un pouce d'espacement et d'un plancher également en lattes sur une casserole en tôle pour recevoir les fientes; la dimension de cette cage est généralement de six pieds de long, par vingt-quatre pouces de large, et dix-huit pouces de hauteur. Elle est divisée en compartiments de deux pieds carrés par des cloisons espacées de deux pieds, et chacun de ces compartiments peut loger quatre ou cinq oiseaux suivant leur grosseur.

Pour chasser les poux qui pourraient infester vos poulets, saupoudrez ceux-ci avec des fleurs de soufre. Pour qu'ils aient un bon appétit faites-les jeûner pendant les premières vingt-quatre heures. Le deuxième jour donnez un repas léger et augmentez graduellement la quantité jusqu'au troisième jour; à partir de ce moment et jusqu'à la fin de la période d'engraissement, donnez aux oiseaux tout ce qu'ils peuvent consommer en deux repas par jour, à intervalles réguliers d'environ douze heures chacun. Faites une pâte assez épaisse, pour se verser lentement d'une chaudière, au moyen de lait écrémé ou de lait de beurre et de deux parties de farine de blé d'Inde et d'une partie d'avoine finement moulue; le blé peut être remplacé par des parties égales de farine d'orge et de patates bouillies et écrasées. Donnez cette pâte dans des auges suspendues sur le devant de la cage; les poulets devraient être fins-gras au bout de dix à vingt et un jours. Donnez suffisamment de nourriture pour que les oiseaux soient bien repus à chaque repas, mais ayez soin de ne rien laisser dans les auges car cela pourrait émousser leur appétit pour le repas suivant. Faites jeûner au moins vingt-quatre heures avant de tuer. Saignez vos oiseaux en enfonçant un couteau dans la voûte de la bouche et plumez à sec. Mettez-les dans des caisses propres, et mettez ensemble les oiseaux de la même grosseur et de la même qualité.

Vous pouvez avoir gratuitement des renseignements détaillés sur la façon de tuer les poulets, de les plumer et de les classer en vous adressant au Bureau de la publicité et de l'extension. Ministère de l'Agriculture, Ottawa.

Concours de pontes de l'Est de Québec

Semaine finissant le 16 oct. 1935.

sous la direction de la Station Expérimentale Ste-Anne de la Pocatière, Qué.

Parquets	Propriétaires	Race	Total Œufs	Total Points
2	Taylor, G. S.	L.B.C.S.	1993	2256.2
6	Couv. Coop. Montmagny	P.R.B.	2114	2327.8
7	Sta. Exp. Lennoxville	"	2160	2154.6
8	Sta. Exp. Kapuskasing	"	1850	1968.7
9	Sta. Exp. La Ferme	"	2022	2121.2
10	Sta. Exp. Ste-Anne	"	2026	2197.3
11	Sta. Exp. Ste-Anne	"	1860	1892.4
12	Sta. Exp. Ste-Anne	"	2054	2130.2
13	Sta. Exp. Ste-Anne	"	2126	2227.0
14	Slaoer, Kenneth	"	2106	2311.9
15	Letendre, J.-W.	"	1580	1667.2
Total			21891	23254.5

Consultations légales

par l'aviseur légal du "Bulletin de la Ferme"

AVIS IMPORTANT.—Nos correspondants que cette page intéresse sont instamment priés de tenir compte des règles suivantes établies par le journal: 1. Seuls les abonnés peuvent bénéficier de ce service de consultation; c'est pourquoi toute demande de renseignements doit être signée, afin que nous puissions constater si le correspondant est abonné. 2. Les questions doivent être adressées directement au Bulletin; 3. L'avocat consultant n'est tenu de répondre qu'aux questions ordinaires usuelles, concernant les lois qui gouvernent les choses de la vie rurale. Les cas extraordinaires, ou qui nécessitent une longue étude, sont choses à traiter entre le correspondant et l'avocat; 4. Si le correspondant désire une réponse immédiate par lettre, l'avocat consultant peut exiger des honoraires.

DOMMAGES.—Q. Le propriétaire d'un immeuble a-t-il le droit de tuer le chien d'un voisin errant sur son terrain?

Rép. à O. L.—Si le propriétaire agit ainsi il se fait justice à lui-même, ce qui n'est pas reconnu en droit. Le propriétaire du chien a un recours en dommages contre celui qui l'a tué. Le dommage sera évalué selon sa valeur et son utilité.

LICENCE.—Celui qui taille un monument en pierre artificielle est-il tenu d'obtenir un permis ou une licence pour vendre ce monument?

Rép. à R. A.—Si l'artisan n'en fait pas un commerce, il n'est pas tenu d'obtenir une licence.

CONTRAT.—Le contrat fait pour un emps déterminé, soit deux ans, est-il censé expirer à cette date?

Rép. à J. C.—Un semblable contrat est censé se terminer à la date de son expiration à moins qu'il ne soit renouvelé ou que les parties aient consenti verbalement de le continuer.

PRESCRIPTION.—Q. Celui qui a laissé occuper ou jouir une autre personne sur une partie de terrain pendant plus de trente ans peut-il lui vendre ce même terrain?

Rép. à J. S.—Celui qui a occupé et joui d'une partie de terrain pendant plus de trente ans en est devenu le propriétaire par la prescription.

CHIENS.—Les éleveurs d'animaux sont-ils protégés par la loi comme ceux de moutons?

Rép. à C. B.—Tous les éleveurs d'animaux sont protégés mais non de la même manière que ceux des moutons. Le recours en est un en dommages contre le propriétaire du chien.

Personne n'a droit de tuer un chien étranger qui s'aventure sur son terrain, il s'expose à des dommages.

Bulletin sur les récoltes QUÉBEC

DISTRICT DE MONTREAL. TEMPS—généralement clair et frais, devenant plus froid le soir. **POMMES**—la cueillette est terminée dans tous les districts et l'emballage a fait beaucoup de progrès. Dans les districts d'Abbottsford, Rougemont et St-Hilaire les pommes après triage sont mises dans des paniers et barils et distribuées dans les cantons de l'Est où les stocks sont insuffisants. On signale quelques dégâts causés par la pyrale tandis que le charançon est présent dans les vergers mal pulvérisés. **POMMES DE TERRE**—Approvisionnement restreint de Cobblers locales sur les marchés de Montréal. **AUTRES LEGUMES**—La récolte du CELERI est faite; des quantités assez considérables vont en entrepôt. La récolte de choux tardifs n'est pas aussi bonne que l'on espérait; elle est très affectée par les vers. Les derniers CHOUX FLEURS s'écoulent, la qualité n'est plus aussi bonne. Les BETTERAVES, CAROTTES et NAVETS donnent une récolte passable ici.

DISTRICT DE LA VILLE DE QUEBEC. TEMPS—généralement beau et froid avec quelques fortes gelées; quelques averse locales. La cueillette des POMMES se fait rapidement ici. Les McIntosh et Fameuse sont presque toutes cueillies. La qualité moyenne est bonne et la couleur belle. Les catégories inférieures sont vendues dans des contenants ouverts. Les marchés des cultivateurs sont bien approvisionnés. **AUTRES FRUITS**—La saison des TOMATES est presque finie; il n'en reste que très peu. L'arrachage des POMMES DE TERRE locales est



"Où donc, belle dame, allez-vous?"
"Chercher d'la Sultana, l'ami, Pour rendre à not' poël' son poël'!"
Grand'mèr' s'en servait comme nous."

Faites paraître le vôtre comme neuf avec la

MINE À POËLE SULTANA

Sultana Limited, Montréal

à peu près terminé. On estime que la récolte est de 20% moins forte que l'année dernière, avec un rendement moyen de 89 boisseaux par acre; on signale pas de dégâts de gelée. stocks sur le marché sont de bonne qualité moyenne. **AUTRES LEGUMES**—Abondance de carottes, fèves, piments, choux locaux sur les marchés. La récolte de navets est de 30% moins forte que l'année dernière, avec un rendement moyen de 180 boisseaux par acre. Offre légère de choux-fleurs et choux de Bruxelles de bonne qualité. Il y a du céleri qui a souffert de la gelée.

Fruits et Légumes

Montréal, 21.—Il est entré 347 wagons de fruits et légumes au cours de la semaine finissant le jeudi, 18 octobre, contre 344 la semaine précédente. Les arrivages de pommes de terre sont un peu plus considérables. On rapporte 21 chars de pommes; 83 de pommes de terre dont un de l'île Prince-Edouard, 77 du Nouveau-Brunswick et 5 de la province de Québec; 3 d'oignons; 80 de fruits assortis; 23 de légumes divers; 90 de bananes et 47 wagons de fruits tropicaux.

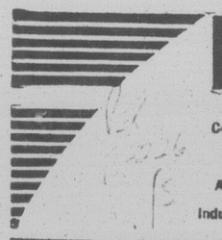
Tant à Montréal qu'à Québec, le marché des pommes de terre a tendance à devenir moins ferme, l'offre est abondante, très abondante à Montréal particulièrement.

Maux d'Estomac et Etourdissements

M. Albert Jud, de Saugus, Cal., écrit: "Il y a quelques années je souffrais de sérieux maux d'estomac et d'étourdissements. Après l'usage de quelques bouteilles de Novoro ma condition redevenit presque normale. C'est pourquoi je suis très satisfait de votre médicament. Je le recommande à tous et ne puis assez en faire l'éloge." La même expérience est faite par des centaines de milliers de personnes qui ont employé cette fameuse médecine de plantes. Elle tonifie les fonctions de l'estomac, aide la digestion et règle les intestins. Elle élimine en même temps les impuretés du système aidant ainsi la nature à restaurer l'ardeur de la bonne santé. Ne la demandez pas aux pharmaciens car elle peut seulement être obtenue chez les agents locaux. Pour renseignements écrire à Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

Livré exempt de douane au Canada.

Les fruits et les légumes séchés qui ont été conservés par la dessiccation devraient être mis dans des contenants imperméables à l'air. Les boîtes de fer blanc et les bocaux de verre sont bons; on peut aussi se servir de sacs de papier trempés dans de la cire et qu'on laisse sécher. Il faut cacheter soigneusement ces sacs et les mettre dans un endroit frais et bien ventilé.



PRO

Question de

Non pas des ouvriers sans emploi, des professeurs direct, comme ce dans nos grandes cités d'une catégorie de notre sur nos fermes et qui en marché pour l'écoulement. Il ne nous arrive pas quelques semaines il est dans ce journal.

La "Revue de l'Institut" juillet-août, 1935, consacre pages de son volume à port de la Société de l'Institut des Deux-Montagnes pendant au premier juin de leur général, M. le professeur au chef du Service de l'Institut au révérend Directeur du comté des Deux-Montagnes ainsi qu'aux cinquante membres de cultivateurs l'honneur dans les colonies.

Le rédacteur de la "Revue" exceptionnellement géral l'ensemble à cette production un documentateur de lait. Nous n'avons pas de plus haute importance actualité le directeur de la revue pu publier à la place. Le premier même si ce n'est pas une hospitalité généreuse n'est pas comme une chance exceptionnelle de la "Revue de l'Institut" leurs des données aussi précieuses déjà posées et qu'on ne s'attarde pas à présent de bons jusqu'à présent du moins, concevant l'importance économique de la production économique nouveau: du pouvoir d'achat des vaches laitières seules.

Nous nous réjouissons de nous soit accordé, puisque de nous adresser, avec le numéro juillet-août de l'auteur même du rapport, publiez en entier, que vous croirez le plus. En ce faisant, M. Toussaint qu'il nous avait faite à Ste-Julienne de Montréal où il avait tant impressionné les Canadiens dans le passé quel prix les vaches de quatre mille livres de lait de foin ou pouvaient acheter selon que le lait était vendu au livré à la fabrique par le rapport comprenant qu'on ne s'attarde pas à présent de bons jusqu'à présent de mots qui ont une signification que seule, une bonne production peut faire découvrir.

Plusieurs de nos lecteurs ont exprimé une certaine inquiétude notre nouveau rapport reprocher cette inquiétude informer que dès la semaine prochaine le titre. Nos abonnés devant de retenir leur attention plus sérieux et plus intéressé au savoir plus en détail à savoir par quelle façon à augmenter le rendement plus intéressant qui sont